華夏導報

中華民國五十七年十月十日創刊　第二〇六號

社址：中國文化學院　電話：八八六一四二轉

（校刊）非賣品

發行人：宋晞　社長：鄭貞銘　主編：新聞學系　發行：華岡書局

根據教部會議決議

本校超額轉系生 開學須歸返原系

有關通知教務處業已發出

【本報訊】由於教育部的一紙令下，本校本學年度的轉系學生，均需於開學時返回原系上課，有關此項通知教務處業已於上週發出。

這一聲如晴天霹靂的消息發出後，無數的漣漪。一群群憤怒、抱怨的學生和學生家長們接二連三地奔向教務處要求解釋甚而抗議，一時寧靜系中就讀，而五十八學年度的超額轉系生，則需按規定返回原系。

據悉：教務處的初步決定是五十七學年度的超額轉系生仍留在已轉入的教育部的這一紙命令是在五十八年度八月的部務會議中決定的，該決議中規定中國文化學院等四所私立大學於五十七學年度以下超額的轉系生須返回原系就讀，否則不承認其學籍。

所謂「超額」，根據教育部的規定是「以五十人爲限」。

對於「以五十人爲限」，教務處有所解釋：遵循教育部的親定，每系新生得加二成，外加僑生保障名額，以五十人爲限，似乎有欠妥善；同時，教育部規定凡五十七學年度以下超額的轉系生，均須返回原系就讀，就即將升入三年級的超額轉系生而言，則自然形成一項嚴重的威脅。

自二十三日起，校方即進入四面楚歌的境地，一位煩惱的家長表示：這是一個有關學生前途的大問題，希望校方能予以明確的答覆與支持。

【本報訊】依行政院通令；本校全體教職員工中秋節下午休假半天，教師節補假一天。

本校各科補考 下月九日舉行

【本報訊】據教務處表示：各科補考名單將於十月三日公佈，九日、十一日舉行考試。

【本報訊】凡未得發配宿舍的同學，其已繳之宿舍費將於註冊時退還。

由於申請住宿同學甚多，致使學校宿舍供不應求，總務處表示：已繳宿舍費而未能配得宿舍之同學，於註冊之日請逕至訓導處辦理退費事宜。

【本報訊】據教務處表示：上學期獎學金應發而未發，或工讀金、繕寫費、軍公教子女補助費未領者，准於註冊時抵繳各單位之收費。

本校四暑訓隊 昨日圓滿結訓

【本報訊】本校棒球隊、橄欖球隊、柔道隊與華岡合唱團等四暑期集訓團隊，已於昨（廿四）日上午十一時圓滿結訓，結訓典禮由體育系主任周中助主持。

此次暑訓原擬在中秋後閉幕，因周主任體恤參加同學中秋望月思鄉之情，乃提前於昨日結束，俾使各生得以返家團聚，雖集訓時間緊湊，但仍能照一切程序進行，且在每位同學的合作努力下，使得此次暑訓成績超出了預計理想。

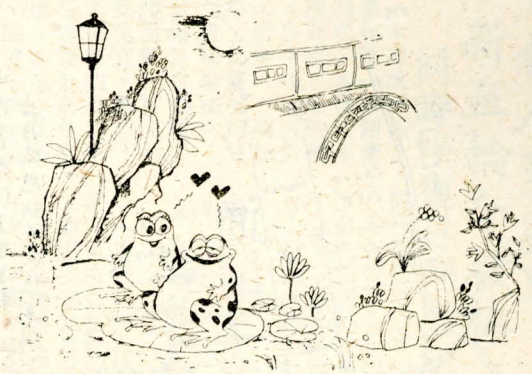
慶祝教師佳節 婦聯會贈毛巾

本校明放假半天

【本報訊】爲慶祝教師節，婦聯會特贈送本校教師大型毛巾，以資紀念，凡任教於本校之教授、副教授、講師、助教，均可獲得該項紀念品。

未獲分配宿舍同學 註冊退還已繳宿費

未領之獎學金等 可抵繳註冊費用



【本報記者張宏韜特稿】「在各大學即將開學的前夕，約有三、四百名就讀於中國文化學院、淡江文理學院、中原理工學院及東吳大學的學生，因爲轉系而面臨進退維谷的窘境。」這是聯合報前天（二十三日）第二版中的一段令人震驚的消息。

這項消息發表後的第二天（二十四日），校方即受到種種困擾，着急的家長、焦慮的學生，都紛紛地跑到學校來詢問此項問題的詳細情形。

原來教育部於五十八年度部務會議中，決定以上四校於五十七年度以下各系「超額」的轉系生必須返回原系就讀，否則教育部不承認其學籍。這是一個頗不簡單的問題，關係着不少學生的前途。

問題的癥結在於「超額」二字。何謂超額？根據教育部的規定，是各系人數以不超過五十人爲標準，其中却不包括僑生的保障名額。教育部又規定：私立大學於錄取新生時，各系得加收二成；於是僑生的保障名額，加上各系加收的二成學生，再加上原本規定的五十名，「超額」的現象，則勢成必然的事實。

教育部以往雖有各系學生不得超過五十名的規定，但經校方再三的申報，教育部最後也未十分堅定這種態度不十分明朗的情況下，拖至今年八月部務會議的召開，始採取上述的行動，下令「五十七年度以下各系超額的轉系生必須返回原系，否則以不承認學籍論」。

在時間上，五十八學年度部務會議的決定，否定了五十七學年度超額轉系生的學籍，使這些學生面臨到重修一年的危險，情況如此，那麼，五十七學年度以上超額的轉系生又當如何呢？況且，「興趣」問題，是今天世界各國教育界最重視的一點，所謂轉系，就是針對此一問題所採取的有效措施，教育部這次的決定，勢必抹殺了學生們的志趣，間接的影響到學生的前途，於情、於理似乎都說不過去。

也許，此刻許多同學正在爲此問題而寢食難安，對於這一問題，爲了能妥善謀得解決，教務處作了一項較爲明朗的表示：即五十七學年度的超額轉系同學仍留在所轉的系中，至於五十八學年度的超額轉系生，則須返回原系就讀。

志趣、前程・法令、條規

教育部一紙令下 從何去何轉系生

憑己勞力掙的錢最光榮
中文系鄭純莉是吾楷模

中國文化學院中國文學系三年級女學生鄭純莉，利用暑假期間，在基隆市揚子江飯店充任跑堂，賺錢貼補一家九口的生活費用，和籌措下學期的學雜費。

她有三個弟弟、三個妹妹，父親在家中養病，母親身體也不好。

她說，一個讀大學三年級的女學生做跑堂，在一般人的眼光中似乎很新奇，甚至認爲她懂事不太好，親戚和朋友也都極力反對。但是，她認爲靠勞力來賺錢，並沒有什麼不妥處。她的父母因穿上大學制服而快慰；目前，她穿上了白色而綉有揚子江飯店標誌的制服時，內心像壓着一塊大石頭，喉頭像哽塞着一團棉花，感到無比的鬱悶。但她抑制着眼淚，拿起毛巾走向客人，替客人們服務。

她說，在短短的十天中，她已認識了社會的另一面，見到了社會上很多不同的嘴臉，有的可愛、有的可憎。

——轉載於大華晚報

老大哥們勿誤前程
學分未滿應即補修

按規定，因缺修學分不能畢業者來年服役需參加考選。

【本報訊】訓導處呼籲四年級同學注意，凡有缺修學分者應自行補滿以免自誤。

根據大專預官考選辦法十九條規定：凡各大專院校學生因補修學分而延遲畢業者比照其畢業年級辦理之。

大學部四年級同學有缺修學分者應於本年內設法修滿全部學分，否則因缺修學分不能畢業，取消其原來之預官資格而重新參加來年之預官考選，考選合格方可征服預官役，不合格者依法征服兵役。

新建女生宿舍更名爲大菁館

【本報訊】新建女生宿舍大明館，再度更名爲大菁館。

座落於大仁館後面的新建女生宿舍，原定名爲大任館，後經決議更名爲大明館，現又決定改爲大菁館。

校方原預定於開學前完成大菁館之一切工程，因經費不足而不能按計劃完工。爲了解決同學的住宿問題，現正趕工，預計十月五日完成二層之工程，以便開學之後讓部份同學使用。

據工程負責人告訴本報記者，油漆、粉刷、水電設備等大部已完工，僅剩下小部份工程，近日內趕工，可望於十月五日供同學使用。

美哉中華訂費
註册時將收取

【本報訊】去年度美哉中華期刊費一百四十元，將於今年度註册時收取（同學介紹給親友，但是，須收費）。

據華岡期刊社表示，美哉中華自去年十一月發行以來，每一位同學必須補繳，每位同學每月均獲得兩本（其中一本贈送同學不收費；另一本是希望同學們從未繳納應付的書費，因此，今年度註册時，每一位同學必須補繳去年度所欠的款額。

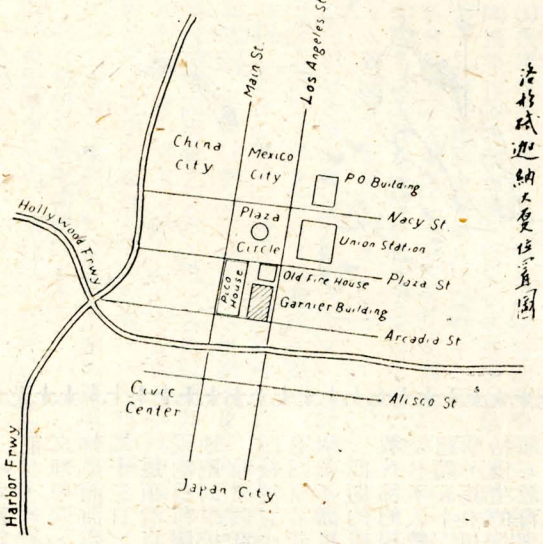
本校語文中心
增設視聽教室
現正整修內部中

【本報訊】本校語文中心新增視聽教室一間，各語文系的同學有福了。

新教室自本（九）月十三日動工起，工程已接近尾聲，現正裝修內部中，預定在十月初竣工。

據該中心的魏助教表示：新增教室內所使用的視聽機器，係全部採用日本AKAI廠的出品，性能優良。原有舊教室的機器因偶有故障，暑假期間特請中廣技師，澈底檢查修護。

爲加强同學們的視聽能力，各語文學系的實習課程，自新學期始，將多增一小時，故此間可容四十人的新視聽教室，將對同學大有裨益。



中國文化學院美國分校洛杉磯迎納大廈位置圖

教育計劃（草案）

中國文化學院美國洛杉磯分校

一、中國文化學院爲溝通東西文化，促進中美友誼，於美國洛杉磯設立分校以 College of Chinese Culture at Los Angeles 爲校名。

二、分校暫設中國文學（語言文學史學哲學宗教）中國藝術（美術音樂戲劇）等學系，畢業生由校授予學位。

三、分校先成立研究部，及有關中國語言文學史學哲學美術音樂戲劇等課程之講習班。

四、分校陳列中國文物包括古物古書畫之複製品，現代名家作品，及中國工商產品。

五、分校定期舉行有關中國文化之活動，如演講討論會、音樂、舞蹈、戲劇特技等之表演。

六、分校之圖書資料中心，提供研究資料，出版期刊及專門著作，並協助校外愛好中國文化人士對中國文化之研究。

七、分校得應中美公私機構團體之委託，從事有關中國文化學術專題之研究或文物之展覽。

說明：

一、本草案依據師座前訂之「美國分校教育計劃」及洛城中國學人之意見與實際情況而擬訂。

二、丁驌先生以爲University所需之校產圖書設備師資條件甚高，初期仍以College爲宜。俟成立後一切條件具備，再易爲University。又認爲學系愈簡單愈好，因每一學系均須有主持人，其條件與待遇，均不能低於美國一般學院之標準。草案中一、二兩條均係丁先生修改。

三、草案中第四條，係配合商品貿易中心之需求。

四、草案中第五條，爲配合美國政府發展旅遊事業文化交流之政策。

五、草案中第六、七兩條，參酌范大法官之意見，蓋如此美國人之看法，此校成立可幫助美國人。